

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.
 Resto de España al mes . . . 3'00 >
 Extranjero al año . . . 50'00 >
 Número suelto . . . 10 céntimos
 Número atrasado . . . 20 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

Redacción y Administración, Plaza de
 Príncipe, 11 y Rampa de la Abun-
 dancia, 16, teléfonos 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

DIARIO MONARQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

AÑO XXIX.

Mañón, lunes 7 de Agosto de 1921

Núm. 14.483.



LA MAQUINA PARA ESCRIBIR
 MAS SÓLIDA MAS PRÁCTICA MAS ELEGANTE
 MAS GARANTIZADA MAS ECONÓMICA
 ES LA

TORPEDO

De escritura clara y visible, carro desmontable, espaciado
 doble o sencillo a voluntad, con grandes ventajas sobre
 las otras marcas.

Puede V. verla funcionar en la
 Librería de MANUEL SINTES ROTGER

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11 — MAHÓN

La pasada actuación del General Silvestre en Melilla

Para que nuestros lectores se hagan cargo de su inteligente labor, reproducimos de una revista profesional los siguientes datos:

«En el mes de julio de 1920, tres columnas mandadas respectivamente por los Coronales Riquelme (Izquierda), Morales (centro) y Jiménez Arroyo (derecha), avanzaron en dirección a Tafarait. Auxiliados eficazmente por una escuadrilla de aeroplanos, nuestras tropas vencieron en todas partes la fuerte oposición del enemigo. La columna de la derecha tomó la zona de Abd-el-Kader e Irti; la del centro se apoderó del poblado de Abalda, estableciendo una posición dominante en el caserío Cheif, y la de la izquierda ocupó, cerca del Keri, dos importantes posiciones cerca del poblado de Midar. Nuestras bajas consistieron en once heridos y dos muertos.»

El avance sobre Tafarait entrañaba como finalidades sucesivas, el dominio de la fértil llanada del mismo nombre; el envoltimiento y asediación militar del formidable monte Mauro; el bloquear en sus montañas a las belliscas cábilas comprendidas entre el Keri y el N-kor, privándoles de sus fuentes de recursos; el caer después, por el camino más directo, sobre la cueca del N-kor inferior, y asentados en ella, facilitar el avance desde Alhucemas por el valle de dicho río, vía más importante militar y comercialmente, para adentrarse en el corazón de nuestra zona de influencia. Alcanzados X uen y la cueca del N-kor, estaría realizada, quizá la parte más difícil desde el punto de vista militar de nuestro arduo cometido en el Norte de África.

El 5 de septiembre de 1920 tres columnas mandadas respectivamente por los Coronales Jiménez Arroyo (derecha), Riquelme (centro) y Rodríguez Casademunt (izquierda) en unión de la Caballería de Alcántara (Coronel López Herrera) y de la Policía indígena (Coronel Moraler) y todos a las órdenes del General Silvestre, emprendieron el avance sobre Tafarait.

El enemigo, considerablemente reforzado por contingentes de Beni-Urriquel y otras cábilas, opuso fuerte resistencia e intentó responder a nuestro ataque por una contraofensiva sobre nuestro flanco izquierdo; pero el bien concertado avance de nuestras columnas, apoyado melódica y constantemente por el fuego de la Artillería y

auxiliado por los aviones que lanzaron numerosas bombas sobre Tafarait, obligó bien pronto a los marroquíes a ceder el campo. A las dos de la tarde ocupado el poblado y valle de Tafarait, así como Azzeu y otras posiciones dominantes, y quedando en ellas las tropas designadas, comenzó el repliegue de las restantes; el enemigo que, según su costumbre, trató de aprovechar este movimiento para desquitarse, fué detenido en seco y duramente castigado por nuestros fuegos. Nuestras bajas en esta feliz operación fueron 2 muertos y 18 heridos, en su mayoría leves.

Para asegurar más el dominio de

Tafarait, el General Silvestre decidió ocupar el día 7 una nueva posición al norte de Hamud; esta operación dió lugar a un nuevo combate y a un nuevo éxito, al que contribuyeron eficazmente dos aeroplanos, bombardeando y dispersando varios grupos enemigos.

Finalmente el día 12 fué ocupado también por las valientes tropas de Melilla el poblado de Azib Midar, cuyos habitantes impresionados por la firmeza y acierto de nuestra acción militar y política, hicieron acogida muy favorable a Silvestre y a sus fuerzas. La posesión de Azib Midar, además de asegurar, como queda dicho, el dominio de la llanada de Tafarait, facilita las comunicaciones entre las cuecas del Keri y del N-kor, y nos ofrece, por lo tanto, un excelente punto de partida para ulteriores operaciones en combinación y apoyo de un posible y probable avance desde Alhucemas.

La toma del monte Mauro y la completa sumisión de las guerreras cábilas de Beni Said y Beni-Uixek cerraron con brillantez extraordinaria la serie de victorias obtenidas por nuestro Ejército de África en 1920, año singularmente fecundo en los fastos de nuestra actuación marroquí.

Preparadas dichas operaciones con el aislamiento de dichas cábilas, mediante el anterior avance sobre Tafarait con el completo y defendido reconocimiento del terreno en que tenían que desarrollarse y una acción política tan perseverante como sagaz, su rápida y feliz ejecución, respondió plenamente a lo acertado de su planteamiento.

El día 4 de diciembre el General Silvestre se dirigió por Dar Drius a la posición de Cheif, en la cual pasó revista a las fuerzas europeas, indígenas y de la harca amiga que había de tomar parte en las operaciones.

Durante la madrugada del 5 advirtiéndose grandes hogueras en las montañas de Beni Said y Beni-Uixek y se tuvo noticia de que el enemigo había recibido importantes refuerzos. Al amanecer del mismo día las columnas mandadas por los Coronales Salcedo (dere-

cha) Riquelme (centro) y Jiménez Arroyo (izquierda) emprendieron el avance, precedidas por las fuerzas de Regulares (Coronel Moraler) y Policía indígena (Teniente Coronel Núñez de Prado).

Apenas divisó a los nuestros, el enemigo rompió un nutrido fuego a larga distancia, siendo rudemente castigado por el fuego de nuestra Artillería y por el bombardeo de la escuadrilla de aviación que acompañaba a las columnas. La lucha se prolongó durante toda la mañana, terminando con la completa dispersión de los cabileños y con la ocupación, por nuestras fuerzas, de tres importantes posiciones que dominaban la cueca del río Aguebal y la parte más rica de Beni-Uixek. A tan ilustre resultado cooperó eficazmente la diversion realizada por la columna de Caballería del Coronel Pérez Herrera y otra formada por fuerzas del Regimiento de Melilla a las órdenes del Teniente Coronel Romero, así como la demostración del cañonero «Lauria» que, situándose frente a la costa de Beni Said, se acuitó de efectuar un desembarco, restando frente de él gran número de cabileños, que no pudieron engrosar, como de otro modo lo hubieran hecho, el efectivo de la harca enemiga. Por la tarde, al repliegarse nuestras tropas, dejando fortificadas y guarnecidas las posiciones ocupadas, el enemigo comenzó a hostilizar a squéilas, descendiendo al llano en masas considerables, sin lograr otra cosa que aumentar, esterilmente para él, el número de sus bajas. Las nuestras fueron, por fortuna, muy escasas. A las 4 había cesado el fuego y a las 5 y media nuestras fuerzas se hallaban de regreso en Dar Drius, en donde permanecieron.

El día 6 con escasa resistencia y sin bajas por nuestra parte, fueron ocupadas las posiciones de Halanf y Yemma de Nador. Con este nuevo avance completó el dominio de las cuecas de los ríos Aguebal y Talarde, quedando, además, en nuestro poder, los poblados de Imesien, Imchata y Nador de Beni-Uixek; en el mismo día, los jefes de

Compañía Anónima Española de Seguros y Reaseguros

LUX

CAPITAL: Pesetas 2 000,000

Domicilio social: Rambla de San José, 13, entresuelo
 Teléfono 1591 A — BARCELONA

Agente en Mañón: D. ANTONIO C. FRAU

11-30

los dos primeros, se presentaron al General Silvestre solicitando el «aman».

El día 7 las columnas Morales, Núñez de Prado y Pérez Herrera, (Regulares, Policía y Caballería de Alcántara) se internaron en Beni Said, ocupando sin resistencia las posiciones de Xadir, Arusu y Tugunt, quedando incluido en nuestro dominio el poblado de Ichisen. En Arusu presentóse, haciendo acto de sumisión, Kaddur Amar, el más irreducible de los jefes de Beni Said.

El día 10 fueron ocupadas sin disparar un tiro, las posiciones de Dar El-dani, Sidi Abdel, Tesi Iboren y Alcazaba Hach-Bariar.

El 11, al amanecer, una columna compuesta de fuerzas del Regimiento de Melilla, al mando del Coronel Araujo, dirigióse desde Ishafen sobre el zoco de Bu-Harmana, mientras la Caballería, a las órdenes del Coronel Pérez Herrera, avanzaba desde Kaddusai sobre el mismo objetivo; a vanguardia de ambas iban fuerzas de Regulares indígenas.

El mencionado zoco, así como la posición de Timayach, fué ocupado sin resistencia. El General Silvestre, con el Cuartel General, ascendió al famoso monte Mauro, donde fué izada solemnemente la bandera española. Con este acto quedó consagrado el completo dominio de las cábilas de Beni Said y Beni-Uixek; los jefes de ambas hicieron acto completo de sumisión ante el General Silvestre.

Finalmente el 27 de diciembre de 1920, como complemento de tan brillantes operaciones, fué ocupado, también sin resistencia, la posición de Uad Aisa, en Beni Said, a 6 kilómetros de la Alcazaba Roja.

En resumen: la zona de Melilla quedó ampliada en más de 400 kilómetros y sometidas dos cábilas poderosas que se nos oponían y fracciones de otras, adquiriendo una posición moral y estratégica grandísima para el futuro avance sobre Alhucemas, pudiéndose hacer el aprovisionamiento por el mar, de los puntos avanzados.

En enero del presente año el territorio conquistado fué ampliado con la ocupación de nuevas posiciones que jalaban en distintas direcciones el avance sobre Alhucemas.

El día 11 fué ocupada, sin novedad, por fuerzas indígenas mandadas por el Coronel Morales, la posición de Mehayat, en Isbel Azzu. El día 12 el General Silvestre, a bordo del cañonero «Lauria», con una compañía del Regimiento de Melilla embarcada en el vapor «Gaudia», salieron de dicha plaza y fueron a embarcar en las playas de Sidi Hassais, ascendiendo al monte del mismo nombre que domina todo aquel sector de la costa; los indígenas recibieron afectuosamente a nuestras tropas. El 16, el ya citado Coronel Morales, con una columna de fuerzas indígenas, se internó en territorio de Beni-Uixek ocupando una posición inmediata al

a orillas del arroyo y rodeado de palmeras, se levantaba gentil y fresco como para atraer a la imaginación las fantásticas creaciones de las *Mil y una noches*.

En este kiosco tenía Abdalá sus armas colocadas en vistosas panoplias; allí ostentaba algunas banderas, trofeos de sus antiguas conquistas, y pieles de panteras y leones que había cazado en los alrededores.

Allí pasaba el Bajá horas enteras fumando, y también oír las quejas y administraba justicia a los súbditos de sus vastos dominios.

Un día, en medio del silencio de la naturaleza, a aquella hora en que por el calor del sol no se mueve una hoja, ni vuela un insecto se escuchó el galope de un caballo que se acercaba, y a pocos momentos entró un jinete, se desmontó rápidamente y puso a los pies de Abdalá, que estaba reclinado en un diván, una mujer hermosa.

—Esta mujer, kadi supremo—dijo el recién llegado—es la mía, que el cielo y el destino me la dieron; pero un magnate quiere arrebatármela... Estoy en vuestros dominios, y os pido, señor, justicia, amparo y protección.

—Todos los mandatos de la Sublime Puerta, que yo acato y venero, son poderosos en mis dominios; después sólo reina mi voluntad, guiada por la justicia, y en nombre de ella os prometo que seréis amparado con vuestra mujer—dijo Abdalá.

—Loado sea Alah, que os ha hecho grande y poderoso, para que administréis la justicia en su nombre. La fama de vuestra rectitud y de vuestro valor,

Al concluir este diálogo, ya se veía claramente la figura de un árabe que envuelto de pies a cabeza en inmenso manto blanco, sostenido por un turbante rojo, cabalgaba en una yegua torda, que ligera, y el pescuezo estirado, la crin flotante, la nariz hinchada y dando fuertes resoplidos, galopaba velozmente, a pesar de que la arena la cubría hasta el pretal, y de que a cada paso tenía que hacer un esfuerzo para no sumirse en un suelo que no le permitía afirmar el casco.

—¡Enemigo!—gritaron los de la vanguardia. La caravana se paró sorprendida, pero sin miedo, pues un hombre solo no podía inspirarlo, y en el horizonte no se divisaba más tropa.

En tanto, el jinete llega a la caravana ligero como una flecha, y aprovechándose del estúpido que causa su arrojo, la divide por mitad, y apartando con su alfanje a los que se le oponen, se dirige al lugar donde está Kerima.

Varias balas cruzaron sobre su cabeza y tuvo que defenderse de muchos sablazos que los turcos le asestaron; pero él, impávido y esforzado, llegó hasta Kerima, quien sorprendida al principio y viendo que a ella se dirigía, tomó el puñal que llevaba en la cintura y con ademán resuelto lo esperó.

El árabe sacó rápidamente del pecho una rosa marchita y una cruz roja, y se las presentó. Kerima dió un grito de sorpresa y dejó caer el puñal. Entonces el árabe, acercándose al camello que la conducía, y alzándola como si fuera un niño, la colocó sobre el anca de la yegua, la que relinchó orgullosa al recibirla. El árabe se alejó al escape, abriéndose el campo por entre los que se oponían.

Seis meses han pasado. Memet-Ali ha declarado la guerra a la Siria; el formidable Ibrahim con sus ejércitos recorre el territorio; pero Abdalá, Bajá de Acre, resiste en Beyrouth a todos los esfuerzos de la escuadra egipcia, que se estrella ante sus murallas inexpugnables.

¿Por qué tanta fidelidad de Adalá a la causa del gran Señor, que parece lo ha abandonado a su suerte, y por qué resiste un sitio tan obstinado y tan cruel? ¿Por qué Ibrahim se empeña en tomar a Beyrouth única ciudad que ha hecho suspender sus rápidas conquistas, perdiendo un tiempo precioso para seguir adelante en sus empresas?

He aquí la explicación: Sobre las ruinas de un antiguo monasterio cristiano situado entre Beyrouth y el Líbano, a la orilla de un arroyo que derrama la fertilidad y la verdura y aprovechando la suntuosa huerta de un convento, en donde crecían todavía hermosos granados, olivos y palmas de dáttil; en el lugar más pintoresco de esas comarcas, había levantado Abdalá una soberbia quinta, donde pasaba los calores del estío. La maravilla de esta quinta, que muchos viajeros han conocido, era el hermoso kiosco o cenador que

AUTO GARAGE MENORQUIN

DE VILAFRANCA Y CARDONA

Carretera de San Luis. — MAHÓN y en Ciudadela en el garage de los Auto-Correos

Taller de reparacione de Auto óviles y toda clase de maquinaria. Gran local para la custodia de Automóviles. Accesorios para los mismos. Alqui e res de auto-ómnibus y autos de Turismo. Representación en Menorca de los nuevos modelos BRISTOL.—4-34—1920 REO y AUBURN.

El Bisco es coche a la vez el gante, resistente y económico. A pesar de sus 24 H. P. solo gasta 12 litros de gasolina por 100 Kms. lo garantizamos. —Pesa 950 Kgs. desg. sta poco num. am. t. Su precio es de los reducidos que se ofrecen en el mercado — En la ciudad el Bristol le ahorra tiempo; por la carretera a cor. lo que quiere, hasta 150 Kms. por hora si conviene y es a la vez suave y silencioso. Automóvil REO tipo 6.—Seis cilindros, el más elegante, resistente y económico y de construcción mejor acabada de todos los coches de su categoría. Para más detalles dirigirse a sus representantes quienes se encargan gratuitamente de la enseñanza práctica de la conducción y manejo de los mismos. 5 15.—1, m-s

Don José María Pons Fargas

Falleció en Las Corts (Barcelona)

el sábado 30 de Julio a las seis tarde a la edad de 31 años

E. P. D.

Sus apellidos padres D. Guillermo Pons Alsina (Médico), y D.ª Eulalia Fargas Tuduri; hermanos: D. Guillermo (Farmacéutico), Santiago, María Victoria, Carmen, Mercedes, Miguel, María Josefa, Federico y Ricardo; hermanas por adopción: D. Manuel Fernández Teniente de la Guardia Civil y D.ª Victoria Tutzó; tíos, sobrinos, primos y D. Francisco Hernández Capitán de Infantería y D.ª Margarita Pons al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma del finado.

Mahón 1.º de Agosto de 1921.

ve, cayó bien pronto muerto de un balazo. El Capitán Salafranca, herido sucesivamente cuatro veces, siguió peleando y alejando a los suyos, hasta derramar la última gota de su sangre. El Teniente Fromesta, después también de ser herido, siguió mandando el fuego de sus piezas y agoladas las municiones, aun tuvo alientos antes de morir, para hacer que los cañones fuesen inutilizados. Los Tenientes Camino y Reyes (de Regulares) y el Alférez Fernández (de Policía) sucumbieron igualmente, dando glorioso ejemplo de bravura. Un Oficial indígena, tan leal, como valiente, participó en la resistencia hasta el último momento, matando a varios de los enemigos que le acosaban y suicidándose después. Muertos ya todos los Oficiales, la escasa tropa europea y unos 80 indígenas, contándose en el total bastantes heridos y caídos, se acogieron a la posición más próxima.

Envalentado el enemigo al verse dueño de Abarán, atacó en la madrugada del 1 al 2, la posición de Sidi Dria, mandada por el Comandante Benitez, y guarnecida por una compañía de Infantería, algunas fuerzas de Regulares y una Batería; pero en este empeño, no contando con el auxilio de la traición, su pujanza y superioridad numérica no bastaron a evitarles una sangrienta derrota, después de 34 horas de lucha. Cuando mas empeñada era ésta, el cañonero «Lauria» aproximándose a la costa, además de cañonear a los cableños, desembarcó, al mando del Alférez de Navío, Pérez de Guzmán, una sección de 15 hombres con dos ametralladoras, que prestó valiosísimo auxilio a la defensa; también desembarcó el Alférez de Navío, Lezaga, con 2 marizeros señaladores para mantener las comunicaciones con el cañonero. Por otra parte, la escuadrilla de Zeluán mandada por el capitán Fernández Mulero, voló sobre los núcleos enemigos,

bombardándolos y sembrando entre ellos la confusión y el desorden; y aunque al sochecer, los aviones tuvieron que regresar a Zeluán, y aunque el Jefe de la posición, Comandante Benitez, había sido herido, así como el Teniente Galán, que mandaba la Artillería (continuando, no obstante, uno y otro en sus puestos), puede decirse que ya el ataque estaba realmente frustrado. Recrudesciéndose, sin embargo, el fuego durante la madrugada del 3 y continuó hasta bien entrado el día en que el enemigo, reconociéndose impotente y amenazado de la llegada de nuevas fuerzas españolas, se retiró precipitadamente, dejando en el campo más de un centenar de hombres. Nuestras bajas, aparte del Jefe y Oficial antes citados, fueron bastante reducidas, no habiendo entre las tropas españolas ningún muerto y solamente ocho soldados heridos.

En los días sucesivos, nuestras columnas, sin otra resistencia que alguna tirotea, de escasa importancia, ocuparon las nuevas posiciones de Talití (a la izquierda del río Salab), Kudia Guerribau y otras.

El 16 fuerzas de Policía mandadas por el Capitán Salto, al efectuar la descubierta en las inmediaciones de Dar Buymeyau, fué atacado por un grupo rebelde emboscado en la llamada Loma de los Arboles. Aunque el contingente enemigo iba engrosando por momentos, la Policía también reforzada sucesivamente por tropas de otras «mitas», y apoyada después por una columna que, a las órdenes del Teniente Coronel Núñez de Prado acudió desde Ansal, desalojó a los cableños de la citada loma, después de un combate bastante porfido, en el que se llegó en varias ocasiones a la lucha cuerpo a cuerpo.

Nuestras bajas consistieron en 16 muertos y 45 heridos (entre éstos el Teniente Civro, de Policía indígena),

los del enemigo se estiman en unos 100 muertos y muchísimos heridos.

Tal es la labor desarrollada por el inteligente y heroico General Silvestre, entre el mes de julio de 1920 y el 16 del mes de julio del año actual, que alcanzó nuestras notas que ofrecemos completar al día más adelante.

Recaudación de Arbitrios Municipales del Ayuntamiento de Mahón.

Año 1921-22

Arbitrios sobre: Carruajes y Caballerías, Tejedores de cosas que vieran aguas en la vía pública, Puertas y ventanas de cosas que se abren al exterior, Motores y Calderas de Vapor, Bicycletas, motos y autos, Perros, Casas de bebidas, Casinos, Cafés, fondas y demás establecimientos de este carácter, Inspección sanitaria sobre tiendas y puestos públicos de venta de verduras y frutas fuera del Mercado.

DON JUAN MONJO HERNÁNDEZ, Recaudador del Ayuntamiento de esta Ciudad.

Hago saber: Que en virtud de lo acordado por el Excmo. Ayuntamiento, durante el mes de agosto próximo los señores contribuyentes a los expresados arbitrios podrán satisfacer sus cuotas sin recargo alguno, en la oficina de Recaudación situada en la Plaza de la Constitución número 11 A durante las horas de 9 a 13.

Transcurrido este plazo, los señores contribuyentes morosos incurrirán en apremio que marca la ley.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón 26 julio 1921.—Juan Monjo 3-3

REHUSAD EL AZUCARERO PÚBLICO LUCHEMOS CONTRA LAS MOSCAS. El uso de los Estuches individuales de azúcar fino se impone. EMPAQUETADO IDEAL CEL. EVITA CONTAGIOS E INFECCIONES. FACILITA LA DISTRIBUCION. Patenteado en España, Francia, Suiza, Bélgica, Cuba y República Argentina. Representante exclusivo en Menorca: JAIME TIMONER PONS de J. Doctor Martí, 26. ALAYOR

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria de 27 de junio de 1921

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris y Mercadal con asistencia de los Concejales señores de Torres, Pons Cavaller, Olivas Giménez y Servera.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Autorizar a don Pedro Castell Riudavets para reformar el zócalo y asfaltar de la casa número 7 de la calle Mayor.

Conceder el servicio sanitario y un socorro de dos pesetas al mes a la vecina Juana Pons Anglada.

Interesar del Diputado a Cortes señor García Parraño interponga su valiosa influencia a fin de disponer la construcción de las obras de la Sección de carretera de Alayor-San Cristóbal por medio de administración, ya que también ha dado resultado negativo la tercera subasta celebrada para su contratación.

Se acordó la distribución de fondos para el corriente mes.

La música tocará el día de San Pedro y domingos sucesivos en la Plaza del Príncipe de 5 a 7 de la tarde.

A INFORME

Gobernación: 1.º Instancia de don Rafael Pons Sintes, Veterinario, vecino de Mercadal pidiendo que, a fin de hacer prácticas de su profesión para perfeccionarse en la misma, se le nombre Veterinario Municipal Superintendente sin sueldo y se le señalen los servicios que podrá prestar.

2.º Reclamaciones presentadas en contra del Padrón de Carruajes, Caballerías, Perros y Bicycletas formado para el corriente ejercicio.

3.º Y nombramiento de Recaudador del mismo Padrón.

Beneficencia: Inclusion en las listas del servicio sanitario y socorros de la vecina Juana Pons Florit.

Festejos: Trabajos preparativos y formación del programa de la fiesta de San Lorenzo de este año.

Y se levantó la sesión.

Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 1.º agosto de 1921

Parada: Regimiento de Infantería Mahón, número 63.

Jefe de día Coronel de Infantería don Aureliano Urribarr.

Imaginario: Tte. Coronel de Artillería don Ignacio Pons.

Hospital y previsiones: 3.º Cap. de Infantería.

Vigilancia: 4.º Oficial de Infantería.

Servicio nocturno en Villa Carlos: Capitán de Artillería don Miguel Ferrer.

Capitán de Artillería don Gabriel Sagui.

De orden de S. E.—El Capitán Sargento Mayor accidental, Marcia Martínez.—Rubricando:

Santoral

Santo de hoy.—Santos Pedro Adviél, Nemesio y Felio.

Santo de mañana.—Nuestra Señora de los Angeles y Santos Pedro obispo y Máximo.

COKE de carbón inglés FABRICA DE GAS

poblado de Enyal, en valle del Uid el Kabli; a esta operación ayudó otra columna de tropas peninsulares a las órdenes del Teniente Coronel Alvarez. El 22 las fuerzas indígenas del Coronel Morales ocuparon otra posición intermedia en dirección a nuestra línea avanzada de Beni Said. El mismo día fué ocupada otra posición más al N. O. de Ihanafu, cerca del zoco el Arbá de Beni Uixk. El día 1.º de febrero hicieron acto de sumisión presentándose en Dar Dabus, los jefes de la cábila de Tensaman. Finalmente, el 18 del mismo mes, se estableció una nueva posición en Dar Bales, a unos 500 metros al Este del río Amal y a 4 kilómetros al N. O. de la posición del mismo nombre. En el mes de abril se advirtió mayor agitación que de costumbre entre los moros de Ahucemas. En los días 13 y 14 firetearon la plaza y un bote del cañonero «Lauria», que a ella se dirigía, é le fué agredido el 14 por un violento fuego de fusilería al que se contestó con un metódico fuego de cañón desde la plaza y el cañonero, que causó daños en poblados y viviendas de campo enemigo. El día 1.º de junio próximo pasado

te aquella despedida, pues apenas habían tenido tiempo de hablar en medio de la precipitada fuga; la despedida podría ser eterna, pues amenazaban furiosas tempestades, y ellos tenían que desafiarse la cólera del Muftí y los celos de Ibrahim. Sin embargo, Kerima en su pureza de cristiana, exigía aquella separación, y era preciso resignarse.

Kerima extendió la mano a Ali Omar con expresión de resignación y de ternura; éste imprimió un casto beso en aquella mano, y luego desapareció en su incansable yegua.

Al día siguiente llegaron los emisarios de Ibrahim a la quinta de Abdalá con el objeto de reclamar a Kerima; pues Ali Omar había sido perseguido por la escolta de la caravana del Muftí, hasta que le vieron llegar a la mansión del Bajá.

Cuando Abdalá recibió el mensaje de Ibrahim en que le pedía a Kerima, como hija del Muftí y como su prometida, robada por el árabe en el desierto, creyó que debía entregarla y no hacerse cómplice; pero luego consideró que un ladrón no la hubiera llevado a su mansión, ni la hubiera depositado ante el supremo representante de la justicia otomana, y resolvió llamar a Kerima para que le explicase el secreto dispuesto a hacer su deber según fuese informado.

—Soy la reina del Epiro y de Tesalia—le dijo Kerima cuando estuvo en su presencia.—Yo soy cristiana, y no hija del Muftí. No quiero ser esposa de Ibrahim.

Enseguida refirió Kerima cómo una amiga de su madre se había sometido a la pobreza, al destierro y a llevar una vida azarosa y miserable por acompañarla a todas partes; que del Epiro la había seguido a Stambul, de allí a Jericó, donde vivía de la medicina; refirió que esta amiga la había iniciado en los misterios de su nacimiento y en todas las prácticas de la religión cristiana, religión que amaba y deseaba profesar siempre. Enseguida contó que por su orden el árabe Ali Omar había ido en busca de aquella fiel amiga.

—Y Ali Omar es también cristiano?

—¡Oh no!—contestó Kerima, más bien como exclamación de dolor que como una respuesta al Bajá.

Este se hallaba sorprendido de lo que pasaba, y sobretodo veía que una negativa al formidable Ibrahim, al hombre que se atrevía a pensar en sustituir su dinastía a la del Gran Señor y en derrocar el sagrado imperio, era una temeridad inaudita; pero al mismo tiempo su hidalgo corazón se rebelaba contra la idea de entregar una mujer que había venido pedirle hospitalidad y por la cual había ofrecido, en nombre de la autoridad del soberano, protección y amparo.

—Id a decir a Ibrahim que el hijo de Mahomet. Ben Ismael recibió un nombre que jamás fué manchado por la deshonra y que no lo infamará entregando una mujer confiada a su protección y violando la palabra que ha dado a un creyente: que si Ibrahim juzga que no obro en justicia, recurra al Gran Señor, cuyos decretos serán obedecidos humildemente.

me ha dado confianza para venir desde muy lejos a buscar vuestro amparo; y ahora os digo que mi vida es vuestra; que el golpe que habría de heriros dividirá antes mi pecho, y que yo velaré vuestro sueño y cuidaré de vuestra seguridad.

—Abdalá acepta la generosa amistad que le ofrecéis, y sabe que un árabe nunca ha faltado a su palabra; aceptad vos este yatagán como prenda de que seré leal a lo que os he ofrecido.

—Abdalá; el ayanje de mi padre es una joya sagrada; pero hay para mi corazón una más santa, por la cual desafiaria los tormentos y la muerte; tomedla, y a cualquiera hora que me enviéis esta rosa sabré que ha llegado la hora de combatir a vuestro lado, y de morir en vuestra defensa.

Diciendo esto, sacó del pecho la rosa que Kerima había dejado caer desde la celosía de Muftí, y después de besarla, se la presentó a Abdalá.

—Esta mujer queda a vuestro cuidado, y hasta ahora ha sido sagrada para mí. Por su orden debo partir, y no volveré a verla hasta que ella consienta, y entonces la recibiré de vuestras manos.

Kerima y Ali Omar se separaron: éste, conmovido y grave; ella, tierna y llorosa; pero ambos silenciosos y con la resignación de los que se someten al cumplimiento de un deber.

Una despedida para dos corazones puros y que se aman, es siempre un momento de cruel amargura; el recuerdo de la felicidad pasada aparece a la vista, y al mismo tiempo se ofrece la triste realidad del presente, y surge el porvenir incierto y tenebroso... Para Kerima y Ali Omar era doblemente triste



Lunes día 1.º de agosto de 1921. — A las 9 y media.

EXITO de los episodios 7.º y 8.º de la grandiosa serie americana

RUGIDO EN LA SOMBRA

Titulados: EN EL ABISMO y EL TERROR BLANCO

Completarán el programa una cinta musical y la muy cómica en dos partes

UN HUESPED VENGATIVO

CRONICA

Hermosas palabras!

De cuantas páginas heroicas ha escrito en estos días de prueba la Guarnición de Melilla, merecen registrarse, escritas en letras de oro, las siguientes palabras que dirigidas al Alto Comisario el relevante de la obligación de defender su puesto, le remitió por telégrafo su nombre de sus soldados, clases y Oficiales, el Jefe de la posición de Sidi-Dria, Comandante señor Velázquez.

«Me sirve de gloria decirle que los Jefes, Oficiales y tropa estamos dispuestos a defender hasta el postrer instante el honor de la Patria y el Ejército en que la falta de agua, de la que carecemos hace cuatro días, ni la escasez de víveres, ni los ataques, ni las enfermedades, ni el hedor de los animales muertos afluían en nuestro ánimo ni entibaban el fuego sagrado del amor patrio.»

Ante tanto heroísmo, resulta abusación y patrio amor, cuantos hemos nacido en España debemos sentir noble orgullo, dedicando lágrimas de emoción y de ternura al recuerdo de aquellos esforzados hermanos nuestros, que con su palabra y con su ejemplo, nos señalan el camino que como españoles y como patriotas debemos seguir para vengar sus muertes y rescatar los cuerpos de quienes, vencidos por el dolor físico y la falta de medios de defensa, hayan podido caer en manos del cobarde enemigo, que dobla los suyos entre serenos zafalinas, cuando reconocen nuestro poder y se lanzan como chacales cuando la traición y la cobardía de sus iguales a nuestro servicio, les abren las puertas de la venganza.

Pronto llegará la hora de demostrarles que España sabe perdonar y sabe, justiciera, hacer sentir la fuerza de su brazo a sus viles, cobardes y traidores enemigos. Que en esta obra no caben reservas mentales y si solo pensar y sentir en español que a todas las regiones alcanzan por igual la ofensa y el agravio.

En el paseo de Isabel II

En el paseo de Isabel II dió ayer su acostumbrado concierto la brillante música del Regimiento Mahón 63 ejecutando un selecto programa.

Con tal motivo se vió el mencionado paseo muy concurrido por un público distinguido.

Por la noche amenizó la velada la Banda Municipal dirigida por el maestro señor Mir y ejecutando las más hermosas piezas de su repertorio.

Lo mismo que por la tarde, se vió el paseo de Isabel II muy concurrido.

El conflicto de Ciudadela

Según las últimas noticias recibidas de Ciudadela, se ha solucionado el conflicto pendiente entre fabricantes y obreros del ramo de calzado.

Nos alegraremos de que se confirme la anterior noticia ya que como ejemplo de toda discordia entre los elementos patronales y obreros que quisieramos ver unidos siempre con tesoros de armonía en beneficio de sí mismos y de la industria.

La TORPEDO es la máquina para escribir que hoy se impone en todos los mercados.

Informes y referencias Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe 11, Mahón.

Fiestas en San Cristóbal

En el pueblo de San Cristóbal se preparan grandes fiestas que se celebrarán los días 6, 7 y 8 del presente mes, dedicadas al Santo Patrón del pueblo.

Las fiestas serán como todos los años cívico religiosas cantándose el día 6 solemnemente completas y el día 7 en la parroquia se dirán solemnes oficios con sermón que dirá el Rdo. don Antonio Posa Catedrático del Seminario de Ciudadela.

El día 6 saldrá la típica culada, a la que este año se dará gran vistosidad y se celebrarán carreras de caballerías que prometen ser muy reñidas.

Se celebrarán además numerosas fiestas populares y los clásicos bailes al aire libre.

Despedida

Esta mañana hemos recibido la visita de nuestro querido amigo don Martín Solís, Inspector de primera que en virtud de órdenes superiores para a continuar sus servicios a Barcelona, cesando ayer en el cargo de Jefe de esta Inspección que ha desempeñado con celo y acierto granjándose la estimación y simpatías generales.

Lamentamos la marcha del buen amigo e inteligente funcionario y deseamos le suerle y prosperidades en su nuevo destino.

Cumpliendo un encargo que nos ha dirigido el señor Solís, le despedimos desde estas columnas de sus numerosas amistades de las que se ha podido hacer personalmente por falta material de tiempo, pues tiene que embarcar en el vapor que sale mañana.

8 años de tropa

Hoy han comenzado a tomar los baños las tropas de esta Guarnición, a cuyo efecto y en la orden de la plaza del día 30 se dictaron las disposiciones pertinentes para el mejor orden en este servicio.

Las tropas acuarteladas en esta ciudad se bañarán en el sitio de costumbre de la cala de la Nou Piña y por tandas.

Vapor incautado

Del vapor «Isla de Menorca» que servía la línea Alicante Oñá, se ha incautado el Estado para destinarlo al transporte de tropas y material de guerra a Melilla.

La Transmediterránea ha dispuesto que el vapor «Baleaz» sustituya al «Isla de Menorca» en la línea entre Alicante y Oñá.

GANGA: HORNILLOS PARA COKE FABRICA DE GAS

En libertad

Sobre las doce de ayer fué puesta en libertad la mujer de vida airada que, riñendo con una compañera, le causó una herida en la cabeza.

COKE. Superior calidad. FABRICA DE GAS

MOTORES

de gas pobre se venden dos en immejorable estado con sus aparatos para carbón y madera, uno marca O.ito de 16-18 H. P. y otro de 25 H. P. Korting. Se pueden ver funcionar.

Informe: calle de los Oñores, 96, Palma de Mallorca. 4-15

Aprendices

se necesitan en esta Imprenta.

¿Quiere Ud. llevar su coche bien equipado y evitarse pannes y perjuicios?

Lo conseguirá adquiriendo los



que han triunfado por su excelente calidad en las más duras pruebas de resistencia, alcanzando el máximo de kilómetros en caminos pésimos y difíciles.

Un ensayo en su coche le convencerá de que los PNEUS PIRELLI con sus mejores resultados dan y los más económicos por su mucha duración.

NEUMÁTICOS — MACISOS — CÁMARAS

Depósito en Menorca: PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11. — MAHÓN

Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 30 a las 18.

Huelga en los Altos Hornos

Bilbao. —Se han declarado en huelga 4 200 obreros metalúrgicos de los Altos Hornos.

El paro es por solidaridad con dos obreros que, después de haber estado encarcelados, se presentaron allí para reanudar el trabajo, no admitiéndoles la Dirección.

Se han concentrado en los Altos Hornos fuerzas de la guardia civil.

El contrato de la Tabacalera

El Subsecretario de la Presidencia recibió a los periodistas, a los que manifestó que el señor Aliendesalazar había llevado a la firma de S. M. el Rey un decreto de Hacienda aprobando el contrato con la Tabacalera de acuerdo con la autorización concedida por las Cámaras.

Huelga fracasada

Hablando el ministro de la Gobernación de la huelga de Bilbao la calificó de fracaso, pues a este movimiento fueron coaccionados los obreros, que discrepaban de sus directores que les incitaron al paro.

Nuestra acción

en Marruecos

Un voluntario

Un hijo del Presidente del Congreso señor Sánchez Guerra marchó voluntario formando en uno de los grupos expedicionarios, habiendo llegado a Melilla sin novedad.

Rumor desmentido

Al ser recibidos los periodistas en el Ministerio de la Puerta del Sol por el conde Bugallal, uno de los reporteros preguntó al ministro si se había enterado de la noticia, acogida como rumor por un periódico de esta Corte en la que se asegura que el Monarca marchará a Melilla.

El conde de Bugallal contestó que se había enterado de la noticia y negó todo fundamento al rumor propalado.

¿Recuperación de Nador?

Preguntaron al conde los periodistas si tenía noticias de la recuperación de Nador por nuestras tropas.

El ministro contestó que ignoraba el fundamento de la noticia, añadiendo que dado el excelente espíritu demostrado por nuestros bravos soldados, la disciplina patriótica que todos han patentizado era de esperar que harían grandes cosas en beneficio de la querida España.

Parte oficial

de las tres de la tarde

En el ministerio de la Guerra

ha sido facilitado a las tres el siguiente parte de la guerra:

El Alto Comisario General Berenguer comunica que en el campo no ocurre nada nuevo.

Esta mañana salió la columna del General Sarjuj, con fuerzas de Artillería para Atalayón, sosteniendo tiroteo con el enemigo.

Los aviadores han realizado una buena labor volando sobre Zeluán y Monte Arruiz y arrojando a nuestros valientes soldados numerosos paquetes de víveres y municiones.

Los puestos hasta ahora establecidos continúan guarnecidos.

En la plaza continúan los trabajos de fortificación de los puestos exteriores.

En el campo de aviación se trabaja con actividad incansable demostrando nuestros aviadores gran pericia en el manejo del material y un valor digno de elogio.

Han llegado a la plaza de Melilla el Infante don Alfonso y los generales Cavanellas y Fresneda. Con la llegada de estos generales comienza a organizarse el mando de las fuerzas.

En la región occidental la situación es satisfactoria.

El general Berenguer añade la referencia oficial tiene puesta la atención en ambas zonas.

Los rifeños preconizan

la guerra

Noticias de El Peñón dicen que los rifeños realizan una activa propaganda por aquellas cábilas preconizando la guerra contra los españoles.

Exceso de forasteros

en Melilla

La afluencia de forasteros en Melilla es grandísima, haciendo difícil el problema del alojamiento.

Unos andan atraídos por los deseos de enterarse de la suerte que han corrido sus parientes y otros por curiosidad con lo que la afluencia de forasteros se ha hecho excesiva.

El general Berenguer en su conferencia al ministro de la Guerra, habla de este problema y en vista de la escasez de alojamiento dice que cree convendría aconsejar a ser posible, que no viniera más gente a Melilla.

Del Extranjero

Subelevación en Petrogrado

Reval. — Noticias de Petrogrado dicen que ha estallado una sublevación contra los bolcheviques.

Estos pudieron dominar la sublevación.

Los bolcheviques han decla-

rado que están dispuestos a colaborar con todos los partidos para salvar a las poblaciones diezmadas por la peste.

De los Estados limítrofes a Rusia se tienen noticias de que se están tomando enérgicas medidas contra la invasión del cólera.

Pago de deudas

Washington. — La prensa norteamericana dice que entre los gobiernos de los Estados Unidos e Inglaterra se ha llegado a un acuerdo, según el cual, esta nación satisfará la deuda con los Estados Unidos pagando un treintavo de la misma durante los tres primeros años próximos, un quinceavo durante el cuarto, y lo restante durante los ocho siguientes años.

El ex Emperador Carlos, vigilado

Londres. — La agencia Reuter dice que el Gobierno de Suiza ha informado al de Inglaterra que el ex Emperador de Austria, Carlos, se halla estrechamente vigilado y no existen probabilidades de que pueda repetirse la intenciona de restauración monárquica de Hungría.

Los rumores circulados acerca del viaje del ex Emperador son totalmente infundados y proceden seguramente del partido monárquico húngaro.

PRENSA ASOCIADA

Demografía

Defunciones ocurridas en esta población desde el 2 al 15 de junio de 1921:

- Día 2: Don Juan Pons y Bagur, 74 años, Llucesana.
- Día 5: Don Francisco Cardona Alimunde, 69 años, Avuncivay. Adolfo Tallavull Solivera, 6 meses, San Lorenzo 78.
- Día 8: Maesmer Sans y Seguí, 6 meses, Santa Teresa 1.
- Día 9: Doña Basilia Pons y Pons, 51 años, Doctor Orfila 24.
- Día 10: Doña Mercedes Barber Carreras, 20 años, Prieto y Caules 75.
- Día 11: Don Lorenzo Sintes y Pons, 53 años, Novia Santa Fe.
- Día 12: Doña Margarita Carreras Amorós, 80 años, Angel 17.
- Don Rafael Camps Aragonés, 83 años, Pi y Margall 182.
- Día 13: Doña Eulalia Aizias Sintes, 38 años, Llucesana.
- Día 15: Cristóbal Cardona Cardona, 8 meses, Cos de Gracia 210.

Lo mejor de lo mejor

en helados, lo encontrará el público todos los días en el Café de Padre Olliver (plaza del Príncipe, esquina Anunciata), sirviéndose también a domicilio.

SE DESEA

comprar un burro de Argel. Dará razón en esta imprenta.

Estadísticas

MATADERO

Reses cortadas, con su peso y procedencia, los días que a continuación se expresan:

- Día 10 julio: 1 vaca, 153 kilos, Baiduieret. 1 ternero, 124, s' Esquellé. 1 ídem, 139, Turó de s' Telaye. 1 ternero y 2 corderos, 91, Jaime Orfila. 4 corderos, 55, Llucalari.

LA NACIONAL
 SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE VIDA
 FUNDADA EN 1830
 Autorizada por el Ministerio de Fomento conforme a la Ley de 14 Mayo 1908
 Domicilio Social: 2, rue Pillet-Will. — PARIS
 Delegación General en España: Alcalá, 23, pral. — MADRID
 Agente General en Menorca:
 MANUEL SINTES ROTGER. — Rector, 14. — MAHÓN

SECCION DE ANUNCIOS

Gran surtido en tarjetas postales de fantasía Librería de MANUEL SINTES ROTGER Plaza del Príncipe, núm. 11 - MAHÓN

AGUAS MINERALES NATURALES DE

EL MEJOR PURGANTE

CARABANA DE VENTA EN TODO EL MUNDO

DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANT.HERPÉTICAS

Tarjetas de visita GRAN VARIEDAD

Prontitud y esmero en los encargos

IMPRENTA = LIBRERÍA = PAPELERÍA = ENCUADERNACIÓN

Manuel Sintes Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11 TALLERES: Rampa Abundancia, 16 Teléfono 20 Teléfono 84

MAHÓN

Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos, y álbums para las mismas

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a una o varias tintas y en tinta comunicativa...

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía

TINTAS: Pelikan = Estephens = Elephant = Renau = Ville de Paris

Prensas para copiar a precios de fábrica

Encuadernaciones desde la rústica a las de lujo

EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO PAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA. COLECCION UNIVERSAL. COMPANIA ANONIMA CALPE

VICHY CATALÁN

Balneario de primer orden TEMPORADA DE 1.º DE MAYO A 30 DE OCTUBRE Montado a la altura de los mejores del extranjero...

Oferta extraordinaria DE Biblioteca "Patria,"

La popular Biblioteca PATRIA ofrece a usted una suscripción especial formada por siete de sus notabilísimas obras...

AVISO

Habiendo por fin recibido una partida de minas de recambio, para las acreditadas lapiceras automáticas PENKALA...

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme El vapor saldrá el día 25 de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New York, Habana, Veracruz y Méjico...

BOLETIN DE SUSCRIPCION para los lectores de EL BIEN PÚBLICO

Ofertese y remítase firmado a las oficinas de la Biblioteca PATRIA, Euzcarrai, 139, 1.º, devescha, Madrid D. de profesión domicilio en calle provincia de núm. acepta la suscripción especial que ofrece la Biblioteca "Patria," con derecho a recibir siete tomos cuyo valor es de 14 pesetas con gran rebaja sobre los actuales precios...

FUMADORES: La economía de tabaco que se obtiene usando los TUBOS EMBOQUILLADOS, representa lo suficiente para comprarlos y pagar el trabajo de llenarlos.

Cotización de la plata facilitada por la casa Marret, Bonnin Figuerola y C.ª de Barcelona Barcelona 28 de julio de 1921. Precios de venta El Kilog Ptas. Cts

Table with 2 columns: Price (Ptas. Cts) and Item (Platino, Oro fino, Plata fina barra, etc.)

Con la pluma Ideal WATERMAN se lleva el equipaje mas util para salir de viaje. WATERMAN

Sres. Dibujantes Quiere V. una tinta muy buena que no corra las plumas? Compre la MARCA ELEPHANT en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, número 11. - Mahón. LIBRETAS de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial. De venta en esta imprenta.

EL Comerciante o industrial que no anuncia sus productos, no debe quejarse, de que no se fomenten sus negocios; pues sabido es que cuanto mayor es la publicidad, más se vende. El que lo dude, que anuncie durante un mes en este periódico y después compare y se persuadirá de ello.

SYNETIKON, legítimo, de fabricación alemana, insustituible para pegar to a clase de objetos. Se ha recibido una nueva partida en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe, núm. 11, = MAHÓN.